

# MINISTERSTVO OBRANY SR

## Úrad pre investície a akvizície

K č.:UIA-209-1/2011OOITaKT

Bratislava . február 2011

### Výzva

#### na predloženie cenovej ponuky podprahovej zákazky

podľa § 99 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na dodanie tovaru a súvisiacich služieb

#### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Ministerstvo obrany SR, Úrad pre investície a akvizície  
Sídlo: Kutuzovova 8, 83247 Bratislava  
IČO: 30845572  
Kontakt: Ing. Peter NOVÁK  
Telefón: 0960/317 655  
Fax: 0960/317 687  
E-mail: peter.novak@mod.gov.sk

#### 2. Typ zmluvy: kúpna zmluva

#### 3. Druh a množstvo tovaru: Medaile v počte cca 2100 ks.

#### 4. Rozsah ponuky: predmet zákazky nie je rozdelený na časti

#### 5. Termín dodania tovaru: najneskôr do 22.3. 2011

#### 6. Miesto dodania: OdEaMZ MO SR, Kutuzovova 8, Bratislava

#### 7. Opis predmetu zákazky: podrobný opis je uvedený v súťažných podkladoch

#### 8. Lehota na predloženie cenovej ponuky: 17.2. 2011 do 09,00 hod.

#### 9. Vyhodnotenie ponúk:

Verejný obstarávateľ použije pri zadávaní zákazky **elektronickú aukciu** podľa § 43 zákona o verejnom obstarávaní. Po úvodnom úplnom vyhodnotení ponúk (podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk v súlade s časťou A.3 *Kritéria na hodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia* ) bude verejný obstarávateľ pokračovať v postupe zadávania zákazky elektronickou aukciou, podľa podmienok uvedených v časti A.1, časť VII. - Elektronická aukcia týchto súťažných podkladov a vo výzve na účasť v elektronickej aukcii.

#### 10. Podmienky účasti:

- doklad o oprávnení podnikat' (originál alebo úradne osvedčená kópia) alebo úradne osvedčená kópia o zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa § 128 ods. 1 zák. č. 25/2006 Z. z.

#### 11. Kritéria na hodnotenie ponúk: Po splnení technických a výtvarných parametrov uvedených v opise predmetu zákazky je kritérium hodnotenia najnižšia cena.

#### 12. Podmienky účasti uchádzačov budú splnené predložením:

- a) originálu alebo úradne osvedčenej kópie dokladu o oprávnenosti podnikat'
- b) čestného prehlásenia uchádzača, že poskytovaním služieb neporušuje ustanovenia zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.
- c) opisu poskytovanej služby na celý predmet zákazky podľa prílohy č.1 k tejto výzve
- d) **Predložením 1 ks vzorky** tovaru predmetu zákazky. Verejný obstarávateľ vyžaduje predloženie vzorky v súlade s opisom predmetu zákazky.
- e) **Opisom opatrení uchádzača** (resp. výrobcu tovaru, ktorý predkladá uchádzač do súťaže) na zabezpečenie kvality. Požaduje sa predložiť ISO certifikát 9001 : 2000. Verejný obstarávateľ uzná ako rovnocenné aj iné osvedčenie vydané príslušnými orgánmi členských štátov EÚ.
- f) Opisom technického vybavenia nevyhnutného k realizácii dodávok predmetu zákazky od priameho výrobcu. V prípade, že uchádzač nie je priamym výrobcu, predloží tento opis za toho výrobcu, ktorého výrobky predkladá do súťaže (s ktorým má zmluvný

|              |         |                  |          |                                                                    |                                              |
|--------------|---------|------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Telefón:     | Fax:    | Bankové spojenie | IČO      | E-mail                                                             | Internet                                     |
| 0960/317 655 | 317 687 |                  | 30845572 | <a href="mailto:peter.novak@mod.gov.sk">peter.novak@mod.gov.sk</a> | <a href="http://www.mosr.sk">www.mosr.sk</a> |

vzt'ah). Opis musí byť podpísaný vlastníkom, resp. nájomcom tohto technického vybavenia.

- g) **Certifikátu o zdravotnej nezávadnosti** v dôsledku kontaktu výrobku s pokožkou, t.j. dodržania limitných koncentrácií niklu v kovoch a nebezpečných látok vo farbe a laku.
- h) Uchádzač v ponuke predloží podľa § 30 zákona č. 25/2006 Zú o verejnom obstarávaní certifikát systému environmentálneho manažérstva ISO certifikát 14001 : 2004. Verejný obstarávateľ uzná ako rovnocenné aj iné osvedčenie vydané príslušnými orgánmi členských štátov EÚ.

### 13. Adresa, miesto a spôsob predkladania ponuky:

Adresa predkladania ponuky: Ministerstvo obrany SR, Úrad pre investície a akvizície  
Za kasárňou 65, 832 47 Bratislava

Miesto a čas predkladania ponuky:

Do 17.2. 2011 v dobe od 07,45 h. do 09,00 hod.: 1. poschodie, Pracovisko administratívnej bezpečnosti („podateľňa“), miestnosť č.107

Uchádzač vloží ponuku v zmysle tejto výzvy do samostatného obalu. Obal musí byť uzavretý a musí obsahovať údaje:

- adresu verejného obstarávateľa
- adresu uchádzača, (názov alebo obchodné meno a adresu sídla alebo miesta podnikania uchádzača),
- označenie heslom pre daný návrh:

**SÚŤAŽ – „MEDAILE“ – NEOTVÁRAŤ**

### 14. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

Ponúknutá cena musí byť cena konečná vrátane všetkých nákladov spojených s poskytnutím služby do miesta dodania.

### 15. Dôvody na zrušenie zadania podprahovej zákazky:

- nebola predložená žiadna ponuka,
- ani jeden uchádzač nesplnil podmienky Výzvy,
- ani jedna z predložených ponúk nesplnila podmienky Výzvy,
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bola Výzva zverejnená.

### 16. Informácia pre uchádzača:

Proti priebehu elektronickej aukcie a jej automatizovanému vyhodnoteniu ponúk nie je možné podať námietku (§ 140 ods. 1 písm. c) zákona.

V Bratislave dňa:

**Ing. Pavol L Í Š K A**  
riaditeľ ÚIA MO SR

VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ: **MINISTERSTVO OBRANY SR**

zastúpené: Úradom pre investície a akvizície MO SR  
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava, Slovensko

K č.: ÚIA- 209-1/2011-OOITaKT

**Príloha č. 1**

Výtlačok číslo:

Počet listov: 9



## PODPRAHOVÁ ZAKÁZKA (Tovar)

# SÚŤAŽNÉ PODKLADY

**Predmet zákazky: „Medaile“**

Odsúhlasil a schválil:

Za verejného obstarávateľa :

V Bratislave, dňa .....

**Ing. Pavol L Í Š K A**

riaditeľ Úradu pre investície a akvizície

Súlad súťažných podkladov so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní  
v znení neskorších predpisov potvrdzuje:

*Ing. Peter NOVÁK*

V Bratislave, dňa .....

osoba zodpovedná za verejné obstarávanie  
v obstarávateľskej organizácii  
reg. číslo G1304-387-2003

## A.1 POKYNY PRE UCHÁDZAČOV

### Časť I. Všeobecné informácie

#### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov organizácie: **Ministerstvo obrany SR**  
**Úrad pre investície a akvizície**  
Sídlo organizácie: **Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava**  
IČO: 30845572  
Kontaktná osoba: Ing. Peter NOVÁK  
Telefón: +421/960/317 655  
Fax: 0960 317 687, +421/2/44452134  
email: peter.novak@mod.gov.sk

#### 2. Predmet zákazky

##### 2.1. Predmetom zákazky je obstaranie **tovaru – medaile**.

Číselný kód tovaru pre hlavný predmet a doplňujúce predmety z Hlavného slovníka obstarávania (CPV): **18.51.22.00-3**

Podrobné vymedzenie predmetu zákazky, tvorí časť súťažných podkladov B.1 Opis predmetu zákazky.

#### 3. Názov tovaru a jeho rozdelenie na časti predmetu zákazky:

##### 3.1. Názov predmetu zákazky a číselný kód jednotlivých tovarov predmetu zákazky pre hlavný predmet a doplňujúce predmety z Hlavného slovníka obstarávania (CPV):

| Por. čís. | Názov                                                       | CPV                  | Predpokladané množstvo v ks v roku 2011 |
|-----------|-------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------|
| 1.        | Pamätná medaila za účasť vo vojenskej operácii - Afganistan | <b>18.51.22.00-3</b> | 2 100                                   |

##### 3.2. Skutočne dodané množstvo medailí bude závislé od výšky jednotkovej ceny úspešného uchádzača.

##### 3.3. Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

##### 3.4. Uchádzač predloží návrh na plnenie jednotlivých kritérií určených na hodnotenie ponúk samostatne a požadované osobitné dokumenty podľa časti súťažných podkladov B.1- Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky a B2.- Opis predmetu zákazky.

#### 4. Zdroj finančných prostriedkov

Predmet zákazky bude financovaný z finančných prostriedkov štátneho rozpočtu. Preddavky na cenu sa neposkytujú. Platba sa uskutoční po dodaní tovaru a vystavení faktúry. Splatnosť faktúry je do 30 dní odo dňa jej doručenia verejnému obstarávateľovi.

#### 5. Zmluva

5.1. Zákazka na dodanie tovaru podľa ustanovenia § 3 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

5.2. Výsledkom verejného obstarávania na dodanie tovaru bude uzavretie “Kúpnej zmluvy” podľa § 409 a nasl. ustanovení Obchodného zákonníka.

#### 6. Miesto dodania predmetu zákazky

Miesto dodania predmetu zákazky: **OdEaMZ MO SR, Kutuzovova 8, Bratislava**, resp. iné organizačné útvary a zariadenia rezortu Ministerstva obrany SR

#### 7. Variantné riešenie

- 7.1. Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie. Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť akoby nebolo predložené.

#### **8. Platnosť ponuky**

- 8.1. Uchádzač je svojou ponukou viazaný od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk až do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej verejným obstarávateľom do **30. marca 2010**.

### **Časť II.**

#### **Komunikácia a vysvetľovanie**

#### **9. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami**

- 9.1. Poskytovania vysvetlení a iné dorozumievanie (ďalej len "informácie") medzi verejným obstarávateľom a záujemcami sa zo strany verejného obstarávateľa bude uskutočňovať spôsobom, ktorý zabezpečí úplnosť a obsah údajov uvedených v ponuke a zaručí ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch.
- 9.2. Oznámenie, odovzdávanie podkladov a komunikácia medzi verejným obstarávateľom a uchádzačom možno uskutočňovať **len písomne** prostredníctvom pošty, faxom, elektronickej pošty (e-mail) alebo ich kombináciou. Pri poskytnutí informácií faxom alebo prostredníctvom elektronickej pošty, ktorým nemožno trvalo zachytiť ich obsah, tieto informácie sa doručia aj v písomnej forme najneskôr do 3 dní odo dňa odoslania informácie **elektronickými prostriedkami alebo faxom**, pri dodržaní zákonom stanovených lehôt.
- 9.3. Pri zistení rozdielov medzi obsahom informácie bez trvalého zachytenia obsahu a informácie doručenej v písomnej forme je rozhodujúca písomná forma.
- 9.4. Pre potreby elektronickej aukcie (za účelom odoslania výzvy na účasť v e-aukcii elektronickými prostriedkami verejným obstarávateľom) uchádzač vo svojej ponuke uvedie svoju **e-mailovú adresu**.

#### **10. Vysvetľovanie súťažných podkladov podprahovej zákazky**

- 10.1. V prípade potreby objasniť údaje uvedené vo výzve na predkladanie ponúk alebo v týchto súťažných podkladoch môže ktorýkoľvek zo záujemcov podľa bodu 9. požiadať o ich vysvetlenie elektronicky na adrese [peter.novak@mod.gov.sk](mailto:peter.novak@mod.gov.sk) a písomne na adrese podľa bodu 18.1. týchto súťažných podkladov. (**Fax: +421/960 317 687 alebo 0960/ 317 638**)  
Zo strany verejného obstarávateľa telefonické vysvetlenie **nebude** poskytované.
- 10.2. Za včas doručení požiadavku záujemcu o vysvetlenie podľa bodu 10.1 sa považuje požiadavka o vysvetlenie doručená verejnemu obstarávateľovi v **písomnej** forme (aj elektronicky) najneskôr šesť pracovných dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.
- 10.3. Odpoveď na každú požiadavku o vysvetlenie súťažných podkladov, predloženú zo strany ktoréhokoľvek záujemcu podľa bodu 9.2. a 10.2., sa preukázateľne oznámi do troch pracovných dní od doručenia požiadavky na vysvetlenie **na hlavnej stránke [www.mosr.sk](http://www.mosr.sk) – obstarávanie majetku**.

#### **11. Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky**

- 11.1. Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky vzhľadom k jeho charakteru **nie je nutná**.

### **Časť III.**

#### **Príprava ponuky**

#### **12. Jazyk ponuky**

- 12.1. Celá ponuka, tiež ďalšie doklady a dokumenty v nej predložené musia byť vyhotovené **v štátnom jazyku - slovenský jazyk**.
- 12.2. Ak ponuku predkladá uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť tieto doklady **úradne** preložené do slovenského

jazyka ( štátneho jazyka) okrem dokladov predložených v českom jazyku. V prípade zistenia rozdielov v obsahu predložených dokladov je rozhodujúci preklad v slovenskom jazyku (štátnom jazyku).

Ak bude ponuka predložená v inom jazyku bez úradného prekladu, bude z verejnej súťaže vylúčená. V prípade zistenia rozdielov v obsahu predložených dokladov je rozhodujúci preklad v slovenskom jazyku.

### **13. Obsah ponuky**

13.1. Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať tieto doklady:

13.1.1. **Vyhlásenie uchádzača**, podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, o pravdivosti všetkých dokladov a údajov uvedených v ponuke.

13.1.2. **Vyhlásenie uchádzača**, podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, že súhlasí s podmienkami určenými verejným obstarávateľom.

13.1.3. **Potvrdenia, doklady, dokumenty**, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnej súťaži, podľa časti súťažných podkladov A.2 Podmienky účasti uchádzačov, vrátane **zoznamu** takto predložených potvrdení, dokladov a dokumentov. Citovaný zoznam musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača.

### **14. Mena a ceny uvádzané v ponuke**

14.1. Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č.18/1996 Z. z. o cenách.

14.2. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v **eurách**.

14.3. Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

14.3.1. navrhovaná zmluvná cena bez DPH

14.3.2. sadzba DPH a výška DPH

14.3.3. navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH

14.4. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH upozorní.

14.5. Navrhovanú jednotkovú zmluvnú cenu uchádzač zaokrúhli aritmeticky na dve desatinné miesta.

### **15. Vyhотовenie ponuky**

15.1. Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme a to písacím strojom alebo tlačiarňou počítača, perom s nezmazateľným atramentom, ktorej obsah je pre fyzickú osobu čitateľný.

15.2. Doklady a iné dokumenty tvoriace ponuku, požadované v týchto súťažných podkladoch, musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne overené kópie týchto dokladov alebo dokumentov, pokiaľ nie je určené inak.

### **16. NÁKLADY NA PONUKU**

16.1. Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky vrátane vzoriek a s priebehom elektronickej aukcie znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

16.2. Ponuky doručené na adresu a predložené v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 18.1 sa počas plynutia lehoty viazanosti ponúk podľa bodu 8. a po jej uplynutí uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie z vyhlásenej verejnej súťaže.

## **Predkladanie ponuky**

### **17. Označenie obalov ponúk**

- 17.1. Uchádzač vloží ponuku do samostatnej nepriehľadnej obálky. Obálka ponuky musí byť uzatvorená, prípadne zabezpečená proti nežiaducemu otvoreniu a označená požadovanými údajmi podľa bodu 17.2.
- 17.2. Obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:
- 17.2.1. adresa uvedená v bode 18.1.
  - 17.2.2. adresa uchádzača (jeho obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania),
  - 17.2.3. označenie „**podprahová zákazka – neotvárať**“, a heslom: „**MEDAILE**“.
- 17.3. Uchádzač vloží 1 ks vzorky tovaru predmetu zákazky do samostatného obalu, **nie do obalu s ponukou**. Obal, v ktorom sú uložené vzorky označí údajmi uvedenými v bode 17.2.

### **18. Miesto a lehota na predkladanie ponúk**

- 18.1. Lehota na predkladanie ponúk vrátane vzoriek uplynie dňa **17.2.2011 do 09,00 h**. Ponuky je potrebné doručiť na adresu verejného obstarávateľa:
- poštou: **Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava,**
  - osobne: **Ministerstvo obrany SR, Úrad pre investície a akvizície,  
Za kasárňou č. 65, Bratislava,  
Pracovisko administratívnej bezpečnosti, 1. poschodie, miestnosť č. 107.**
- 18.2. Ponuka predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk podľa bodu 18.1. bude vrátená neotvorená uchádzačovi.

### **19. Doplnenie, zmena a odvolanie ponuky**

- 19.1. Uchádzač môže predloženú ponuku dodatočne doplniť, zmeniť alebo vziať späť do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk podľa bodu 18.1.
- 19.2. Doplnenie, zmenu alebo späť vzatie ponuky je možné vykonať odvolaním pôvodnej ponuky na základe písomnej žiadosti uchádzača, podpísanej uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, doručenej osobne alebo zaslanej prostredníctvom poštovej zásielky na adresu verejného obstarávateľa podľa bodu 18.1. Doplnenú, zmenenú alebo inak upravenú ponuku je potrebné doručiť v lehote na predkladanie ponúk na adresu podľa bodu 18.1.

## **Časť V.**

### **Otváranie a vyhodnotenie ponúk**

### **20. Otváranie ponúk**

- 20.1. Otváranie ponúk sa uskutoční dňa 17.2.2011 o 09,<sup>30</sup> hod na adrese verejného obstarávateľa
- 20.2. Na otváraní ponúk sa v zmysle § 43 ods.3 zákona o verejnom obstarávaní **nemôže** zúčastniť žiaden uchádzač, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 18.1

### **21. Preskúvanie ponúk**

- 21.1. Do procesu vyhodnocovania ponúk budú zaradené tie ponuky, ktoré:
- 21.1.1. obsahujú náležitosti uvedené v bode 13.,
  - 21.1.2. zodpovedajú požiadavkám a podmienkam uvedeným vo výzve na predkladanie ponúk a v týchto súťažných podkladoch.
- 21.2. Platnou ponukou je ponuka, ktorá zároveň neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými verejným obstarávateľom. Ostatné ponuky uchádzačov budú z verejnej súťaže vylúčené.
- 21.3. Uchádzač bude upovedomený o vylúčení jeho ponuky s uvedením dôvodu jeho vylúčenia.
- 21.4. Ponuka uchádzača bude vylúčená, ak nebudú tovary spĺňať požiadavky a charakteristiky uvedené v časti B.1. Opis predmetu zákazky.

### **22. Mena na vyhodnotenie ponúk**

22.1. Ceny uvedené v ponukách uchádzačov sa budú vyhodnocovať v eurách. Cena nesmie byť viazaná na inú menu.

### **23. Hodnotenie ponúk**

23.1. Ponuky budú vyhodnocované len podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk spôsobom určeným v časti A.3 *Kritéria na hodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia*.

### **24. Hodnotenie ponúk prostredníctvom elektronickej aukcie**

24.1. Verejný obstarávateľ použije pri zadávaní zákazky **elektronickú aukciu** podľa § 43 zákona o verejnom obstarávaní. Po úvodnom úplnom vyhodnotení ponúk (podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk v súlade s časťou A.3 *Kritéria na hodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia*) bude verejný obstarávateľ pokračovať v postupe zadávania zákazky elektronickou aukciou, podľa podmienok uvedených v časti A.1, časť VII. - Elektronická aukcia týchto súťažných podkladov a vo výzve na účasť v elektronickej aukcii.

24.2. Na účasť v elektronickej aukcii budú vyzvaní všetci uchádzači, ktorých ponuky spĺňajú určené podmienky, teda ich ponuky neboli vylúčené a boli vyhodnotené v súlade s bodom 23.1. týchto súťažných podkladov.

## **Časť VI. Uzavretie zmluvy**

### **25. Informácie o výsledku vyhodnotenia ponúk**

25.1. Každému uchádzačovi, ktorého poradie jeho ponuky bolo zostavené automatizovaným vyhodnotením v elektronickej aukcii, verejný obstarávateľ pošle po ukončení elektronickej aukcie oznámenie o výsledku vyhodnotenia jeho ponuky.

25.2. Úspešnému uchádzačovi bude zaslané oznámenie, že jeho ponuka bola prijatá a ostatným uchádzačom jednotlivo zaslané oznámenie, že ich ponuka neuspela s uvedením dôvodov, pre ktoré ich ponuka nebola prijatá, identifikáciu úspešného uchádzača.

### **25. Uzavretie zmluvy**

25.1. S úspešným uchádzačom na dodanie tovaru bude uzavretá v súlade s § 45 zákona o verejnom obstarávaní Kúpna zmluva najneskôr do uplynutia lehoty viazomosti ponúk podľa bodu 8.

## **Časť VII. Elektronická aukcia**

### **26. Všeobecné informácie**

26.1. Elektronická aukcia (ďalej len „e-aukcia“) je na účely tohto verejného obstarávania opakujúci sa proces, ktorý využíva elektronické zariadenia na predkladanie nových cien upravených smerom nadol.

26.2. Účelom e-aukcie je zostavenie poradia ponúk automatizovaným vyhodnotením po úvodnom úplnom vyhodnotení ponúk.

26.3. Predmet e-aukcie je rovnaký ako predmet zákazky, uvedený vo výzve a bližšie špecifikovaný v opise súťažných podkladov.

26.4. Administrátor verejného obstarávateľa je osoba, ktorá v rámci on-line e-aukcie vyzýva uchádzačov na predkladanie nových cien upravených smerom nadol.

26.5. Elektronická aukčná sieť (ďalej len „e-aukčná sieť“) je prostredie umiestnené na určenej adrese vo verejnej dátovej sieti Internet, v ktorom uchádzači predkladajú nové ceny upravené smerom nadol.



- 26.6 Medzikolo je časť postupu, v ktorom sa po sprístupnení e-aukčnej siene uchádzači oboznámia s e-aukčným prostredím pred zahájením e-aukcie.
- 26.7. Súťažné kolo je časť postupu, v ktorom prebieha on-line vzájomné porovnávanie cien ponúkaných uchádzačmi prihlásených do e-aukcie a ich vyhodnocovanie v limitovanom čase.

## **27. Pribeh aukcie**

- 27.1. E-aukcia bude vykonaná elektronickými zariadeniami prostredníctvom siete Internet.
- 27.2. Administrátor odošle výzvu na účasť v e-aukcii elektronickými prostriedkami súčasne všetkým tým uchádzačom, ktorých ponuky spĺňajú určené podmienky, teda ich ponuky neboli vylúčené a boli vyhodnotené v súlade s bodom 23.1. týchto súťažných podkladov.
- 27.3. Vo výzve budú uvedené všetky príslušné informácie týkajúce sa individuálneho pripojenia k používanému elektronickému zariadeniu, dátum a čas začatia a ukončenia medzikola, dátum a čas začatia súťažného kola a spôsob ukončenia e-aukcie, minimálny a maximálny krok zníženia nových cien, vzorec na určenie automatizovaného prehodnotenia poradia.
- 27.4. Súčasťou výzvy bude prihláška do e-aukcie. Prihlášku uchádzač vyplní a obratom pošle elektronickými prostriedkami administrátorovi.
- 27.5. Kontakt na administrátora: peter.novak@mod.gov.sk
- 27.6. Uchádzač po odoslaní vyplnenej prihlášky obdrží obratom desaťmiestny prístupový kľúč, s použitím ktorého bude môcť vstúpiť do e-aukčnej siene.
- 27.7 E – aukcia prebieha v dvoch kolách:
- medzikole,
  - súťažnom kole.
- 27.8. V medzikole bude uchádzačom sprístupnená e-aukčná sieň, kde si skontrolujú správnosť vstupnej ponuky z dokumentu „Návrh na plnenie kritérií“, ktorú do e-aukčnej siene zadá administrátor. Každý uchádzač v medzikole vidí iba svoju ponuku.
- 27.9. V medzikole sa uchádzači oboznámia s priebehom a pravidlami e-aukcie. Pravidlá obsahujú aj údaje týkajúce sa minimálneho kroku zníženia ceny ponuky, pravidlá predlžovania súťažného kola a lehotu platnosti prístupových kľúčov.
- 27.10. V medzikole uchádzači nemôžu svoje ponuky meniť.
- 27.11. V súťažnom kole bude prebiehať e-aukcia on-line. Uchádzači budú mať možnosť upravovať **ceny položiek** v ľubovoľnom počte krokov smerom nadol a to v jednom kroku **najmenej o 0,1 %** oproti aktuálnej najnižšej cene danej položky.
- 27.12. Zmena ceny nesmie byť na úkor kvality, tzn. že uchádzačom ponúknutá nová cena musí byť cenou za rovnaký predmet zákazky ako bol špecifikovaný v ponuke uchádzača, predloženej v lehote na predkladanie ponúk.
- 27.13. Počas súťažného kola budú všetkým uchádzačom súčasne uverejňované informácie, ktoré im umožnia zistiť v každom okamihu ich relatívne umiestnenie.
- 27.14. Súťažné kolo je nastavené na základný časový limit **30 minút**.
- 27.15. Ak však dôjde v priebehu poslednej minúty k akejkoľvek zmene ceny spôsobom podľa bodu 27.11., súťažné kolo sa vždy predĺži o ďalšiu minútu. E-aukcia bude ukončená, ak žiaden z uchádzačov v predĺženom súťažnom kole neupravil cenu niektorej z položiek smerom nadol spôsobom podľa bodu 27.11.
- 27.16. Po ukončení súťažného kola si uchádzači môžu vytlačiť protokoly z priebehu e-aukcie.
- 27.17. Lehota platnosti prístupových kľúčov bude uvedená vo výzve na účasť v e-aukcii a po uplynutí tejto lehoty sa už uchádzač nebude môcť do e-aukčnej siene prihlásiť.

**28. Informácie týkajúce sa použitého elektronického zariadenia, podmienky a špecifikácie technického pripojenia**

- počítač musí byť pripojený k Internetu,
- vyžaduje sa mať nainštalovaný jeden z podporovaných webových prehliadačov:
- Microsoft Internet Explorer verzia 7.0 a vyššia,
- Mozilla Firefox 2.0 a vyššia,

nutné je mať v prehliadači zapnutý cookie; návod ako povoliť cookie vo webovom prehliadači nájdete na <http://support.proe.biz/> v sekcii Podpora/Nastavenia.

**29. Doplnujúce informácie**

**Proti priebehu elektronickej aukcie a jej automatizovanému vyhodnoteniu ponúk nie je možné podať námietku (§ 140 ods. 1 písm. c) zákona.**

## **A.2 PODMIENKY ÚČASTI UCHÁDZAČOV**

**1. Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní**

Splnenie podmienky účasti preukáže uchádzač predložením nasledovných originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií:

- 1.1. Uchádzač predloží **doklad o oprávnení dodávať tovar** v originálnom vyhotovení alebo jeho úradne osvedčenú kópiu. Fyzická osoba predloží aktuálny výpis zo živnostenského registra, právnická osoba predloží aktuálny výpis z obchodného registra príp. iný doklad.
- 1.2. Uchádzač zapísaný do zoznamu podnikateľov vedeného Úradom pre verejné obstarávanie je oprávnený preukázať splnenie podmienky účasti týkajúcej sa osobného postavenia uvedenej v bode 1.1. predložením originálu alebo úradne osvedčenej kópie platného potvrdenia o jeho zapísaní do zoznamu podnikateľov.

**2. Podmienky účasti uchádzačov vo verejnom obstarávaní podľa § 27 zákona o verejnom obstarávaní**

- 2.1. Uchádzač v ponuke predloží doklady, ktorými preukazuje svoje finančné a ekonomické postavenie ako dôkazy, že v predchádzajúcom období (t.j. 2009, 2010, 2011) bol z hľadiska svojho ekonomického a finančného postavenia schopný úspešne splniť zmluvy, resp. v súčasnom období je z hľadiska svojho ekonomického a finančného postavenia schopný riadne plniť zmluvy. Uchádzač predkladá **originálne doklady alebo ich úradne osvedčené kópie**, ktorými preukáže svoje finančné a ekonomické postavenie:
  - 2.1.2. pozitívne vyjadrenie/vyjadrenia bánk / banky, v ktorej má uchádzač otvorený / vedený účet, o schopnosti uchádzača plniť si finančné záväzky za **obdobie posledných troch rokov** (2009, 2010, 2011) - doklad nesmie byť starší ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk

**3. Podmienky účasti uchádzačov vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti a zabezpečenia kvality**

- 3.1. Opisom ponúkaného tovaru. Parametre tovaru uchádzač uvedie v súlade s podmienkami uvedenými v časti B.2 Opis predmetu zákazky
- 3.3. **Predložením 1 ks vzorky** predmetu zákazky. Verejný obstarávateľ vyžaduje predloženie vzorky predmetu zákazky v súlade s opisom.
- 3.4. **Opisom opatrení uchádzača** (resp. výrobcu tovaru, ktorý predkladá uchádzač do súťaže) na zabezpečenie kvality. Požaduje sa predložiť ISO certifikát 9001 : 2000. Verejný obstarávateľ uzná ako rovnocenné aj iné osvedčenie vydané príslušnými orgánmi členských štátov EÚ.

- 3.5. Opisom technického vybavenia nevyhnutného k realizácii dodávok predmetu zákazky od priameho výrobcu. V prípade, že uchádzač nie je priamym výrobcom, predloží tento opis za toho výrobcu, ktorého výrobky predkladá do súťaže (s ktorým má zmluvný vzťah). Opis musí byť podpísaný vlastníkom, resp. nájomcom tohto technického vybavenia.
- 3.6. **Certifikát o zdravotnej nezávadnosti** v dôsledku kontaktu výrobku s pokožkou, t.j. dodržania limitných koncentrácií niklu v kovoch a nebezpečných látok vo farbe a laku.

## **2.Podmienky účasti uchádzačov vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa enviromentálneho riadenia**

Uchádzač v ponuke predloží podľa § 30 zákona č. 25/2006 Z.z o verejnom obstarávaní certifikát systému enviromentálneho manažérstva ISO certifikát 14001 : 2004. Verejný obstarávateľ uzná ako rovnocenné aj iné osvedčenie vydané príslušnými orgánmi členských štátov EÚ.

## **A.3 KRITÉRIA NA HODNOTENIE PONÚK A PRAVIDLÁ ICH UPLATNENIA**

1. Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena za dodanie predmetu zákazky.
2. Úspešnou ponukou bude tá, ktorá bude po ukončení elektronickej aukcie prezentovať najnižšiu cenu s DPH.

### **Vzor cenovej ponuky – Návrh na plnenie jednotlivých kritérií určených obstarávateľom na hodnotenie ponúk**

Uchádzač:.....

Adresa, sídlo:.....

IČO:.....

IČ DPH:.....

### **Cenová ponuka predmetu zákazky - Medaile**

| <b>P. č.</b> | <b>Názov, typ</b> | <b>Cena za kus bez DPH</b> | <b>DPH</b> | <b>Cena za kus s DPH v €*)</b> |
|--------------|-------------------|----------------------------|------------|--------------------------------|
| 1.           |                   |                            |            |                                |

**podpis uchádzača**

**\*) Navrhovanú jednotkovú cenu uchádzač zaokrúhli aritmeticky na dve desatinné miesta.**

## **B.1 OPIS PREDMETU ZÁKAZKY**

### **PAMÄTNÁ MEDAILA ZA ÚČASŤ VO VOJENSKEJ OPERÁCII**

Popis medaily:

**Averz** medaily tvorí červený disk s Ø 27 mm, na ktorom je kónicko-reliéfna plastická smerovka v podobe kríža s rozpätím 35 mm a so špicato zahrotenými ramenami, ktoré presahujú okraje disku. Uprostred smerovky, v červenom kruhovom medailóne s bielym okrajom, je biely dvojité kríž.

**Reverz** medaily je strieborný štvorcový útvar, upevnený za hrot o záves medaily. V strede je v kruhovom poli umiestnený reliéfny znak Ozbrojených síl Slovenskej republiky. Po obvode

kruhového poľa je majuskulný kruhopolis MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY a dole miesto na matričné číslo. Povrchová úprava medaily je realizovaná pasiváciou prúdovým striebrom (STN 31201).

**Stuha** vyznamenania je červenej farby. V prostriedku má 14 mm široký pruh, v ktorom sa striedajú pásiky tmavočervenej a bielej farby. Zloženie farieb na stuhe je červená–biela–tmavočervená–biela–tmavočervená–biela–tmavočervená–biela–červená. Pruhy sú široké 12–2–1,5–2–3–2–1,5–2–12 mm a šírka stuhy je 38 mm. Kovový štítok na stuhe medaily AFGANISTAN, špecifikuje krajinu, v ktorej nositeľ medaily vykonával službu.

**Stužka** je tmavočervená, široká 39 mm, vysoká 11 mm. Na ľavej strane stužky je miniatúra averzu medaily a kovový štítok s textom AFGANISTAN.

**Technický popis:**

- priemer 35 mm,
- hrúbka - cca 4 mm,
- materiál - biely kov,
- stredový medailón - smalt (alebo náhrad)
- povrchová úprava 31201 - striebro prúdové - pasivácia - lak
- miniatúra priemer 10 mm
- stuha - červeno biela, šírka 38 mm
- kovový štítok s miestom pôsobenia jednotky: Afganistan

Krabička - plast, horný diel priesvitný, vnútro molitán, šírka 80 mm, dĺžka 160 mm, výška 18 mm.

Súčasťou vyznamenania sú 2 ks lentočky.

Každých 50 ks medailí má 1 ks lentočky (stužky) navyše.

